

# Temps Bourg. Girafes géantes à Guipavas

La ville de Guipavas et Le Fourneau invitent les habitants, samedi, à la cinquième édition du Temps Bourg, avec Immo et les girafes géantes de la compagnie Off.

La compagnie Off fera déambuler, samedi soir, neuf girafes géantes dans les rues de Guipavas, pour ce cinquième Temps Bourg.



Photo Alexandre Giraud

Depuis 2009, chaque premier samedi de juillet, la ville de Guipavas et Le Fourneau, Centre national des arts de la rue, s'associent pour offrir aux Guipavasiens un rendez-vous monumental au cœur de la ville, en invitant une compagnie de renommée internationale. Cette soirée d'été voit les rues, les murs, les trottoirs et parfois le ciel de la ville se laisser transfigurer

par l'imaginaire des artistes... L'occasion, pour les habitants de Guipavas et d'ailleurs, de se retrouver autour d'un voyage artistique spectaculaire et riche en émotions. La ville et Le Fourneau invitent donc les habitants, samedi, à la cinquième édition du Temps Bourg de Guipavas, animé cette fois par Immo et ses Histoires avec balles, puis par les Girafes de la com-

panie Off.

## Jeux de scène

Après les différentes animations proposées en début de soirée par les associations locales, Immo va s'installer dans le centre-bourg à 21 h 33. Dans ses « Histoires avec balles », il mêle avec habileté jeux de scène, performances de jonglage et d'équilibre, espièglerie

musicale et histoire déjantée. L'artiste sait changer de casquette et créer, en un clin d'œil, une extraordinaire complicité avec les spectateurs, grâce à sa générosité et à son humour détonnant. La compagnie Off proposera ensuite, à 22 h 32, un regard nouveau sur le bourg de Guipavas, avec la déambulation de neuf girafes monumentales, dans une ambian-

ce festive mêlant les univers du cirque, de l'opéra et du carnaval. Quarante artistes et techniciens participent à ce spectacle qui implique également dix habitants volontaires formés sur place par la compagnie.

## > Pratique

Temps Bourg, samedi soir au bourg de Guipavas

(accès libre et gratuit) : début des animations à 18 h avec un défilé puis une course de karrigels. Histoires avec balles par la compagnie Immo à 21 h 33 suivi des Girafes de la compagnie Off à 22 h 32.

## > La semaine à la loupe

### AUJOURD'HUI

**Voile.** Les Crocodiles de l'Élorn organisent, d'aujourd'hui à dimanche, le championnat d'Europe RX:X (jeunes et seniors) et RS:One (flotte collective) sur la plage du Moulin-Blanc. Par la présence des meilleurs coureurs européens, cet événement représente une étape des plus importantes avant le championnat du monde. Tél. 02.98.41.73.81.

**Rolling Stones.** Trente-huit des photos de Dominique Tarlé, l'un des photographes les plus célèbres du rock'n'roll, et huit

à 19 h, à Télécom Bretagne. Entrée libre. Tél. 02.29.00.11.06.

**Fort Montbary.** Cet ouvrage fortifié, construit sous Louis XIV, abrite le mémorial du Finistère durant la Seconde Guerre mondiale. Il est ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tél. 02.98.05.39.46.

**Fest-noz.** Tous les lundis, à partir de 21 h, au Tara-Inn, au port de commerce. Scène ouverte. Entrée gratuite.

**Conservatoire botanique.** Il ouvre ses portes tous les jours, de 9 h à 19 h (gratuit). À voir : les 13 sculptures de Maître Li Xiao-Chao. Les serres sont ouvertes en visite libre (payante), le mercredi, le samedi et le dimanche, de 14 h à 17 h 30.

### DEMAIN

**Requiem de Mozart.** Concert parrainé par la soprano Patricia Petibon à 20 h 30 à l'Église Saint-Martin. Soixante-dix choristes amateurs, quatre professionnels issus de l'Opéra de Rennes et 28 instrumentistes seront présents. Entrée : 12 et 8 €, gratuit en deçà de 12 ans.

**Rencontre.** Le café de la librairie Dialogues accueille Jean-Yves Éveillard à 18 h. Dans « L'Armorique antique » (aux éditions Skol Vreizh), il donne l'opportunité de découvrir cet inestimable trésor qu'est la littérature antique, qui éclaire sur l'Armorique celtique et

gallo-romaine. Un livre de référence, précieux pour tout honnête homme curieux d'histoire. Entrée libre. Tél. 02.98.44.88.68.

### MERCREDI

**Rencontre.** À 18 h, à la librairie Dialogues, avec Christian Campion, Philippe Rodet et Nathalie Krien qui parleront du littoral breton à l'horizon 2050, un thème qu'ils explorent dans un article de la revue ArMen de juillet-août. Entrée libre. Tél. 02.98.44.88.68.

**Conservatoire botanique.** Visite guidée (payante) des serres, de 10 h 30 à 12 h, tous les mercredis de l'été.

### JEUDI

**Astropolis.** Astrocoktail #1 au cabaret Vauban de 18 h à 20 h puis dîner électro. Soirée d'ouverture avec Woodkid à la Carène de 20 h 30 à 23 h. Entrée : 30 €. Cabaret sonore au cabaret Vauban de 23 h 30 à 5 h. Tél. 02.98.46.66.00. Lire en page 16.

**Cyclisme.** Alors que le Tour de France fête ses 100 ans, la librairie Dialogues propose une rencontre, à 18 h, en présence d'Yves Favé et Daniel Kerh, pour évoquer le cycliste Fañch Favé et la course de Plumelec. Entrée libre. Tél. 02.98.44.88.68.

**Route de la fraise.** Visite guidée du musée de la Fraise et du Patrimoine, à Plougastel-Daou-

las, dégustation de liqueur de fraises, circuit en car sur la presqu'île et visite d'une production de fraises avec dégustation et possibilité d'achat, de 14 h à 17 h. Entrée : 7 et 4,50 €. Tél. 02.98.40.21.18.

### VENDREDI

**Astropolis.** Astrocoktail #2 x Timid Records au centre d'art Passerelle, de 16 h à 20 h. Bunker Palace à la Carène, de 21 h 30 à 4 h. Astroclub à La Suite, de 23 h 30 à 7 h. Lire en page 16.

**Cinéma en famille.** Pique-nique et ciné plein air au fort de Penfeld. Projection de « Intouchables » à 22 h 15. En attendant le film, une animation sera mise en place par l'équipe de l'espace jeunes de Guilers, pour les enfants et leurs parents, à partir de 19 h. Gratuit.

**Festival « Le Dellec en juillet ».** Tous les vendredis du mois de juillet, le fort du Dellec, en Plouzané, accueille le festival « Le Dellec en juillet ». Lors de ces soirées festives et familiales, le public peut, gratuitement, découvrir de nouveaux talents et profiter de groupes plus connus dans un cadre magique. Soirée dansante à partir de 20 h 30 avec The Dalann Fly-Cats et Groove Boys. Restauration légère sur place. Navettes Bibus gratuites mises en place pour l'occasion. Tél. 02.98.31.95.30.

**Rencontre.** À 18 h, à la librairie Dialogues, avec John Simenon qui parlera de son père, Georges Simenon, de l'auteur et de son œuvre, dont il gère les droits. Entrée libre. Tél. 02.98.44.88.68.

### SAMEDI

**Astropolis.** Beau Rivage x Pknic Electronik au jardin du château, de 12 h 30 à 20 h. Mix'n'boules x Phenüm sur la place Guérin, de 13 h à 20 h. « Cookids on the floor » au cabaret Vauban, de 15 h à 18 h. Astroboum au cabaret Vauban, de 16 h à 18 h. Nuit de clôture au manoir de Kéroual, de 21 h 30 à 9 h. Lire en page 16.

**Temps Bourg 2013.** Cinquième édition du Temps Bourg, le rendez-vous guipavasiens festif, familial, culturel et gratuit, incontournable du début de l'été. Les animations commenceront à 18 h avec un défilé puis une course de drôles de petits bolides artisanaux : les karrigels. Dans la foulée, le théâtre de l'Artscène proposera ses petites formes théâtrales. Ceux qui le souhaitent pourront également danser lors du bal populaire animé, cette année, par Ludo Prod. Place ensuite aux réjouissances proposées en partenariat avec le Centre national des arts de la rue Le Fourneau. Puis, sur les coups de 22 h 30, spectacle « Les Girafes » par la compagnie Off. Lire ci-dessus.

### DIMANCHE

**Astropolis.** After Party au cabaret Vauban, de 23 h 30 à 5 h.

**Art et musique au cœur.** Chaque dimanche, de 10 h à 12 h 30, sur la place du Calvaire, à Plougastel. L'occasion pour les peintres et artisans locaux, amateurs ou professionnels, de faire découvrir et admirer au public leur art et leur habileté. Ambiance conviviale et musicale. Gratuit.

**Abri Sadi-Carnot.** Visite de 14 h à 17 h. Ancien abri pour la population pendant la Seconde Guerre mondiale, aujourd'hui lieu de mémoire pour la paix, ce tunnel long de 400 m abrite une nouvelle scénographie, volontairement dépouillée, qui retrace le



contexte historique de cette période troublée et les événements qui s'y produisirent dans la nuit du 9 septembre 1944. L'entrée et la sortie se font uniquement par le boulevard de la Marine, près de la porte Tourville. Tél. 02.98.00.87.93.



autres fameux clichés tout aussi légendaires de ses confrères sont exposés à la Galerie des Docks, à la marina du Château, du lundi au samedi, de 11 h à 19 h. Entrée libre.

**Photographies.** Exposition « Séries », par Guy Chuiton, ouverte jusqu'à vendredi, de 9 h